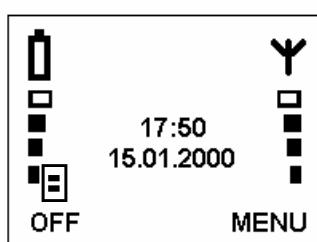


TELEFON



Napomena – indikator na vrhu telefona trep{e zelenom bojom a kada je baterija prazna onda crvenom bojom.

OZNAKE NA EKRANU



MENU	Ulazak u sadr`aj telefona
	Mogu}e kretanje kroz sadr`aj
OFF	Isklju~enje telefona
EXIT	Izlazak iz svih opcija
	Ulazak u opcije pozivanja
	Ulazak u Imenik
	Uklju~eno zvono
	Preusmeren poziv
	Govorna po{ta
	Sti`e poruka
	Pristigla a nepro~itana poruka
	Mogu}e regulisanje ja~ine zvuka
	Regulisanje ja~ine zvuka
	Isklju~eno zvono
	Isklju~eni svi zvuci u telefonu
	Isklju~en mikrofon

TASTERI

	Isklju~enje i uklju~enje telefona
	Kretanje kroz meni,regulisanje zvuka u toku razgovora
	Tasteri sa strane telefona imaju istu funkciju kao i strelice
	Taster za pozivanje govorne po{te
	Taster za isklju~enje zvona
	Taster za pauzu
	Taster za znak plus

Brojevi i slova Za pozivanje i ukucavanje imena u imenik

UPOTREBA TASTERA

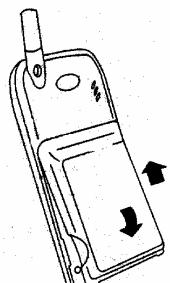
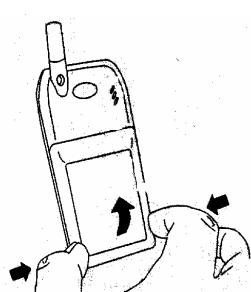
Sve komande na ekranu izvr{avaju se pritskom na taster ispod te komande
 Ako `elite da isklju~ite telefon pritisnite taster koji se nalazi ispod
 komande OFF (isklju~i) na ekranu.
 Ako `elite da u|ete u sadr`aj(MENU) pritisnete taster koji se nalazi ispod
 komande MENU na ekranu.
 Ako ulazite u imenik pritiskate taster iznad koga je na ekranu knjiga.
 Isto tako u toku rada sa telefonom pritisnate onaj taster iznad koga je
 komanda koju `elite da aktivirate.

SKIDANJE BATERIJE

Uhvatite bateriju sa strane i povucite je na gore

STAVLJANJE BATERIJE

Stavite bateriju i pritisnite je.



SIM KARTICA –Subscriber Identity Module

SIM karticu kupujete od servisera. U njoj se nalaze podaci o vašem broju, uslugama koje ste tražili od sistema i telefonski imenik.

Svaka SIM kartica ima svoju {ifru (PIN) koju morate otkucati uvek pre upotrebe telefona. PIN možete i ukloniti.

Kada kupujete karticu prodavac je vam skinuti {ifru ili staviti neku vašu. [ifra je korisna jedino ako telefon nije stalno kod vas već ga i drugi uzimaju i telefoniraju a vi to neelite.

Kada stavljate SIM karticu u drugi telefon prenosite i broj i sve podatke koje ste ranije stavili unju (imenik, preusmeravanje itd).



STAVLJANJE SIM KARTICE

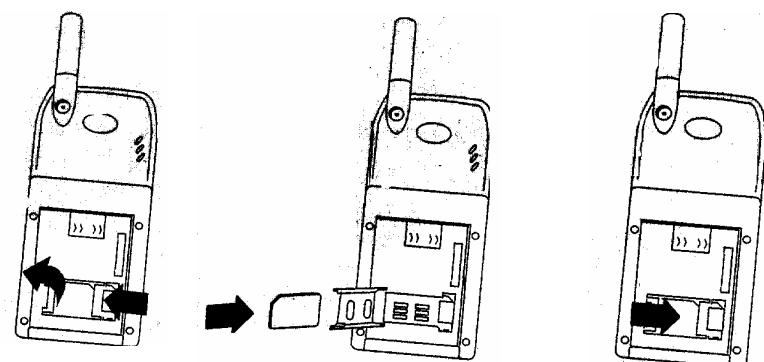
SIM kartica je velike kreditne kartice i ona se u određene modele telefona stavlja cela a u neke samo mala kartica. U ovaj model stavlja se mala kartica. Isključite telefon pritiskom na ① uvek kada radite sa SIM karticom.

Skinite bateriju.

Otvorite nosač kartice.

Stavite karticu u nosač i gurnite ga na mesto.

Vratite bateriju.



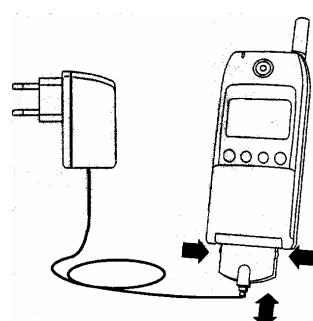
SKIDANJE SIM KARTICE

Isklju-ite telefon. Skinite bateriju.Povucite nosa- i izvadite karticu.

PRIKLJU^ENJE PUNJA^A

Uklju-ite priklju-ak u telefon sa donje strane i uklju-ite punja- u struju.Crtice na ekranu u bateriji se kre}u sve dok se baterija puni.

Kada stanu zna-i da je baterija puna.Telefon mo`ete koristiti i dok se puni. Prvo isklju-ite punja- iz struje a zatim ga izvucite iz telefona pritiskom na dugmad sa strane priklju-ka.



UKLJU^IVANJE TELEFONA

Pritisnite i dr`ite taster® dok se telefon ne uklju-i.

Ukucajte PIN kod ako vam ga telefon tra`i, izlaze zvezdice..

Pritisnite OK

Sada je telefon spreman za upotrebu i na ekranu je broj va}eg operatera.

U isto vreme na ekranu su simboli koji pokazuju da ste u mre`i i ja-inu signala.Ako ovoga nema zna-i da ste van pokrivenosti mre`e pa se pomerite na bolju lokaciju.Na ekranu je i simbol napunjenoosti baterije.

ISKLJU^IVANJE TELEFONA

Pritisnite i dr`ite pritisnut taster® dok se ne-uje klik i ekran se zatamni.

POZIVANJE U ZEMLJI

Unesite broj grada koji zovete a zatim broj telefona.

Pritisnite CALL

NA PRIMER: `elite da pozovete broj 123-456 u Beogradu

Na telefonu je 220 01 ili 220 03

Otkucajte 011123456

Pritisnite CALL

Kada zavr{ite razgovor pritisnite END

Ako ste ne{to pogre{ili pritisnite CLEAR da to obri{ete.

NAPOMENA Ako se i nalazite u Beogradu morate otkucati 011 pre broja ili u Novom Sadu 021. Mobilni predajnik se tretira kao posebna jedinica.

POZIVANJE HITNOG BROJA

Ako ste bilo gde u svetu i hitno vam treba pomo}

otkucajte : 112 i Pritisnite CALL

Dobi}ete slu`bu za hitne intervencije ili 92 kod nas
NAPOMENA:^ak i ako nemate SIM karticu mo`ete pozvati ovaj broj.

ODGOVARANJE NA POZIV

Kada telefon zazvoni na ekranu se pojavljuje broj
Pritisnite ANSWER
Kada zavr{ite razgovor pritisnite END

STOPIRANJE POZIVA

Kada telefon zazvoni a ne `elite da se javite pritisnite REJECT
Sagovornik }e dobiti zvuk zauzetog telefona.

PONOVNO POZIVANJE

Kada pritisnete taster i OK na ekranu }e se pojaviti broj koji ste zadnji zvali.Pritisnite YES da ga pozovete

KOMANDE ZA VREME RAZGOVORA

U toku razgovora mo`ete: promeniti ja~inu u slu{alici, poslati DTMF tonove, proveriti cenu ili trajanje teku}eg poziva.

Promena ja~ine zvuka u toku razgovora

Za vreme razgovora mo`ete da koristite tastere ? ? da pove}ate ili smanjite ja~inu u slu{alici.

Kori}enje telefona za drugi poziv

- 1.Za vreme razgovora mo`ete da unesete broj telefona uz pomo} tastature.
- 2.Pritisnite CALL da nazovete broj sa ekrana do je drugi na ~ekanju.

Slanje tonskih signala

Za vreme razgovora mo`ete da pritisnete tastere 0-9, ★ i # da biste poslali DTMF tonove. Na primer, za obavljanje bankarskih poslova telefonom ili za kontrolu automatske sekretarice.

Ako u toku razgovora pritisnete taster MENU pojavi}e se slede}e komande koje se mogu izvr{iti:

- 1.Microfon Off-isklju~enje mikrofona
- 2.Hold call – poziv na ~ekanju
- 3.Drop active-prekinut drugi poziv
- 4.Phone book – ulazak u imenik
- 5.Send message-slanje poruke

BRZO BIRANJE

Brojevi telefona koje ~uvate na mestima 1-9 na SIM kartici mogu da budu pozvani pritiskom na odre|eni taster.

Na primer pritisnite 1 i dr`ite

Pozvali ste broj koji se nalazi prvi u imeniku

IMENIK

U imenik ulazite na dva na-inu.

Prvi je pritiskom na taster

Drugi je ulaskom u MENU i pritiskom na ? ~etiri puta da stanete na PHONE BOOK i pritisnite SELECT

UNO[ENJE BROJAVA U IMENIK

1.Otkucajte broj telefona koji `elite da sa~uvate.

2.Pritisnite 

3.Otkucajte ime pritiskom na odgovaraju}i taster potreban broj puta.

Unesite slede}e slovo po{to se kurzor pomeri na slede}e mesto.

4.Pritisnite OK dva puta.

Unos slova

Mo`ete da unesete slova i ostale znakove koriste}i tastaturu. Pritisakajte odgovaraju}i taster, 1-9 uzastopno, sve dok se na ekranu ne pojavi slovo koje ste hteli, znak ili cifra. Na primer, ako `elite unos slova A, pritisnite numeri-ki taster 2. Ako `elite B, pritisnite numeri-ki taster 2 dva puta. Zatim sa~ekajte pa unesite slede}i znak.

NAPOMENA

Ako `elite mala slova pritisnite i dr`ite taster dok se ne pojave slovo

POZIVANJE BROJAVA IZ IMENIKA

Pritisnite 

Sa ? ? se kre}ite kroz imenik da na|ete telefon koji `elite.

Pritisnite CALL da ga pozovete.

KOMANDE U IMENIKU

Pritisnite 

Stanite ba PHONEBOOK i pritisnite SELECT

Izaberite opciju koju `elite i pritisnite OK:

1.FIND ENTRY-Sa strelicom izaberite broj i pritisnite CALL da ga pozovete

2.ADD ENTRY-Otkucajte broj i pritisnite OK.

Zatim otkucajte ime i pritisnite OK dva puta

3.EDIT ENTRY-Pritisnite OK i ispravite broj ili ime

4.DELETE ENTRY-Stanite na ime koje bri{ete i pritisnite OK dva puta

5.STATUS-Kada pritisnete OK pojavi}e se broj zauzetih lokacija i broj slobodnih(free) za upis novih brojeva

POSEBAN MENU-sadr`aj

Pritiskom na taster  ulazite u poseban meni u kome su slede}e komande:

1.OUTGOING CALLS – iz|azni pozivi

Pritisnite OK i sa strelicama vidite koga ste sve zvali,ako stanete na broj i pritisnete SELECT pa CALL pozva}ete taj broj.

2.ANSWERED CALLS-odgovoren pozivi

Pritisnite OK i sa strelicama vidite ko vas je sve zvao,ako stanete na broj i pritisnete SELECT pa CALL pozva}ete taj broj.

2a.MISSED CALL-propu{teni pozivi

Ova opcija se pojavljuje samo kada imate propu{ten poziv i pritiskom na OK mo`ete videti ko vas je zvao.

3.PHONE BOOK – obja{njeni ranije

4.FIXED NUMBERS -pozivanje odre|enih brojeva koje unesete u opciju ADD ENTRY i to sa PIN2 kodom

5.OWN NUMBER-sopstveni broj telefona

6.EVENTS-odre|ena pode{avanja i podsetnik sa alarmom
Pritisnite SELECT i izaberite NEW EVENT pa SELECT
Mo`ete izabrati slede}a pode{avanja:
a)CUSTOM SETUP pa OK,otkucajte datum ,pa po-etno vreme,pa zavr{no
vreme kada }e alarm da vam zvoni
b)STANDARD ALARM pa OK, otkucajte datum ,pa vreme,pa poruku koju `elite da se pojavi
na ekranu dok alarm radi.
c)1 HOUR NOTICE pa OK,otkucajte datum ,pa vreme,pa poruku
koja }e se pojavljivati na svaki sat vremena
d)WAKE UP ALARM pa OK.otkucajte datum ,pa vreme,pa izaberite kada `elite da alalarm za
bu|enje radi i pritisnite OK
e)BIRTHDAY pa OK,otkucajte datum ,pa vreme,pa ime onoga kome je
ro|endan pa OK
Mo`ete pogledati LIST EVENTS da vidite koje sve alarne ste aktivirali
A zatim sa DELETE mo`ete obrisati sve ALARME
7.MISSED EVENTS-propisu{teni alarm
8.MESSAGES-kratke poruke u kojima su slede}e opcije:
a)FAVOURITES-napisane poruke na engleskom jeziku
b)NEW MESSAGE-pisanje novih poruka
Pritisnite OK i napi{ite poruku
Pritisnite OK i izaberite SEND MESSAGE i SELECT
Otkucajte broj telefona kome {aljete poruku pa zatim OK
c)OUTBOX-napisane poruke
Pritisnite OK da vidite poruke
Pritisnite SELECT pa OPTION da:
DELETE MESSAGE-obri{ete poruku pa OK
FORWARD MESSAGE-prosledite poruku dalje pa broj i OK
EDIT MESSAGE-prepravite poruku pa sa OK i SEND po{aljete
EXTRACT MESSAGE-Pozovete broj iz poruke
d)INBOX-primaljene poruke
Pritisnite OK i pro-itajte poruku
zatim sa SELECT i OPTION mo`ete da izaberete:
DELETE MESSAGE-obri{ete poruku pa OK
SEND REPLY-odgovorite odmah-pritisnite OK, otkucajte poruku i OK
FORWARD MESSAGE-prosledite poruku dalje pa broj i OK
EDIT MESSAGE-prepravite poruku pa sa OK i SEND po{aljete
EXTRACT MESSAGE-pogledate broj iz poruke
CALL BACK -pozovete broj iz poruke

KRETANJE PO MENIJU (sadr` aju)

Sistemom menija kontroli{ete funkcije telefona.Ulazite pritiskom na MENU
Neki meniji imaju i podmenije koji imaju spostvena pode{avanja.

Koristite slede}e tastere da bi ste se kretali kroz meni ? ?
Kada do|ete do `eljenog menija, pritisnite SELECT za izbor.

Koristite tastere ? ? dok ne do|ete do funkcije koje `elite.
Posle toga pritisnite taster SELECT za izbor.

Pritisnite Uradi}ete:
SELECT da potvrdite funkciju III pode{avanje

EXIT da odbijete funkciju ili pode{avanje
EXIT da se vratite na osnovni ekran
? ? da se pomerite na gore i dole po sistemu menija
Mo`ete koristiti i br`i na-in kretanja.Pritisnite MENU a zatim broj komande iz donje liste.
Na primer da bi izabrali vrstu zvona pritisnite MENU a zatim 2 1 2
i SELECT. U{li ste u biranje melodije zvona.

GLAVNI MENI

1.NETWORK SERVICES-mre`ni servisi

- 11.Call divert-preusmeravanje poziva
- 12.Call barring-spre-avanje poziva
- 13.Call waiting-poziv na -ekanju
- 14.Closed user group-zatvoreve grupe poziva
- 15.Outgoing call identification-identifikacija broja
- 16.Line – vrsta linije
- 17.Calling name presentation-pokazivanje imena

2.TONES SETUP-pode{avanje tonova

- 21.Ringing tone-zvono
- 22.Vibrator-vibracije
- 23.Message tone-ton poruke
- 24.Broadcast tone-ton op{tih informacija
- 25.Key tone-tonovi tastature
- 26.Factory settings-fabri-ki tonovi

3.PHONE SETUP-pode{avanje telefona

- 31.Language-jezik
- 32.Dial setup-vrste biranja brojeva
- 33.Network selection -selekcija mre`e
- 34.Power saving--uvanje baterije
- 35.Car kit-sistem u kolima
- 36.Greeting-pozdravna poruka
- 37.Time&Date-sat i datum
- 38.Event auto delete-brisanje alarma i podsetnika
- 39.Factory settings-fabri-ko pode{avanje

15

4.MESSAGE SETUP-pode{avanje poruka

- 41.Send message-pode{avanje slanja
- 42.Broadcast setup-pode{avanje posebnih informacija
- 43.Delete messages-pode{avanje brisanja

5.PHONE BOOK SETUP-pode{avanje imenika

- 51.Fixed dialling-posebni brojevi
- 52.Barring dialling-spre{eno pozivanje
- 53.Phone book sorting-sortiranje imena i brojeva
- 54.Delete call information -brisanje pozivnih informacija

6.CALL TIMERS AND CHARGE-vreme i cena razgovora

- 61.Last call- trajanje zadnjeg poziva
- 62.Total calls- ukupni pozivi
- 63.Reset timers-resetovanje broja-a na nulu
- 64.Display timer-pokazivanje vremena na ekranu
- 65.Call charge-pokazivanje cene

7.SECURITY-sigurnosni kodovi

- 71.PIN code – PIN kod
- 72.SIM lock – zaključavanje kartice
- 73.Network password – lozinka mreže

8.CALCULATOR –digitron

OBJA[NJENJE SVIH KOMANDI

U sadržaj se ulazi pritiskom na taster ☺ iznad koga na ekranu piše MENU zatim sa ? ? izaberete odredenu opciju i sa SELECT ulete u nju,zatim sa ? ? opet izaberete podopciju i pritisnute SELECT da ulete u nju

1.NETWORK SERVICES-mrežni servisi

- 11.Call divert-preusmeravanje poziva
U ovoj opciji imate sledeći izbor:

Divert All calls – svi pozivi se preusmeravaju a telefon i ne zvoni
Divert if unanswered – preusmeravanje ako ne odgovorite
Divert if busy – kada je telefon zauzet
Divert if no reply – kada odbijete poziv
Divert if no contact - kada niste dostupni ili je telefon isključen
Status – stanje preusmeravanja samo pritisnute OK i pogledate
Cancel all – ponavljajte svih preusmeravanja samo pritisnute OK
Kada izaberete opciju pritisnite SELECT dva puta pa OK
Otkucajte broj gde želite da se preusmerite pa pritisnute OK
Na sredini ekrana je strelica preusmerenosti poziva ↗

- 12.Call barring-spre-avanje poziva
U ovoj opciji imate sledeći izbor ali načini sistemi to ne podržavaju:
Outgoing calls-izlazni pozivi
Incoming calls-dolazni pozivi
Status-stanje spre-avanja
Cancel all-ponavljajte spre-avanja

- 13.Call waiting-poziv na -ekanju
ACTIVATE – pritisnite OK
Aktivirajte poziv na -ekanju da bi mogli u isto vreme da razgovarate sa dva sagovornika.
Cancel- ponavljajte
Status-stanje

- 14.Closed user group-zatvorene grupe poziva
Samo ako mreža dozvoljava ovu vrstu opcije

15.Outgoing call identification-identifikacija va{eg broja kada pozivate ali na{i sistemi nemaju ovu opciju

16.Line – vrsta linije ako imate pretplatu na dva razli~ita broja

17.Calling name presentation-pokazivanje imena na{i sistemi nemaju

2.TONES SETUP-pode{avanje tonova

21.Ringing tone-zvono

U ovoj opciji imate slede}i izbor:

a)Ringing tone volume-ja~inu zvona

Pritisnite SELECT i sa ? ? izaberite ja~inu zvona:High-jako,Medium-srednje Low-slabo,Off-isklju~eno,Escalating-sve ja~e i ja~e pa OK

b)Ringing tone pattern-vrstu zvona

Pritisnite SELECT i sa ? ? izaberite melodiju pa pritisnite OK

22.Vibrator-vibracije samo sa posebnom baterijom

23.Message tone-ton poruke isti izbor kao i kod zvona

24.Broadcast tone-ton op{tih informacija isti izbor kao i kod zvona

25.Key tone-tonovi tastature

Pritisnite SELECT i sa ? ? izaberite jedan od 8 tonova pa pritisnite OK

26.Factory settings-Pritisnite OK i bi}e name{teni fabri-ki tonovi

3.PHONE SETUP-pode{avanje telefona

31.Language-jezik

Pritisnite SELECT i sa ? ? izaberite jezik koji `elite pa pritisnite OK

32.Dial setup-vrste biranja brojeva

Ovde imate izbor sa ON-uklju~eno ili OFF-isklju~eno pa OK:

a)Auto redial-automatsko pozivanje ako je broj zauzet

b)Speed dialling -brzo biranje brojeva sa tastature od 1 do 9

c)Any key answer -odgovor bilo kojim tasterom

d)Incoming call setup-vrs¹⁷ta poziva –obi-an,fax,data...

33.Network selection -selekcija mre`e

Ovde je izbor:Automatsko tra`enje mre`e ili ru-no-manual

34.Power saving--uvanje baterije

Mo`ete da isklju~ite ekran-Display ili pozadinsko svetlo-Backlight i tako pove}ate trajanje baterije

35.Car kit-sistem u kolima

Samo sa sistemom u kolima rade ove komande

36.Greeting-pozdravna poruka

Otkucajte poruku za koju `elite da uvek pi{e kada uklju~ite telefon, pa OK

37.Time&Date- pode{avanje sata i datuma
Sa strelicama izaberite jednu od komandi:
SHOW TIME-pritisnite SELECT i izaberite da li `elite vreme na ekranu
sa ON-uklju~eno ili OFF-isklju~eno pa zatim OK

SHOW DATE- pritisnite SELECT i izaberite da li `elite datum na ekranu
sa ON-uklju~eno ili OFF-isklju~eno pa zatim OK
SET TIME-pritisnite OK i podesite sat
SET DATE-pritisnite OK i podesite datum
TIME FORMAT-pritisnite OK i podesite 24 ~asovno vreme ili
12 ~asovno vreme
DATE FORMAT-pritisnite OK i podesite da li `elite prvo dan dd, pa
mesec mm, pa godinu YYYY

38.Event auto delete-automatsko brisanje pode{avanja alarma sa ON

39.Factory settings-pritisnite OK da vratite telefon na fabri~ko stanje

4.MESSAGE SETUP-pode{avanje poruka

41.Send message-pode{avanje slanja
Sa strelicama izaberite jednu od komandi pa pritisnite OK:
a)Service center-servisni centar
Select service center -izaberite broj servisnog centra
Add service center -ukucajte broj servisnog centra
Delete service center -obri{ite broj servisnog centra
Edit service center-promenite broj servisnog centra

b)Reply path-odgovor na poruku ON-uklju~en ili OFF-isklju~en

c)Confirmation – potvrda da je poruka poslata ON ili OFF

d)Save outgoing messages ~uvanje izlazne poruke ON ili OFF

42.Broadcast setup-pode{avanje informacija koje na{i sistemi nemaju

43.Delete messages-automatsko brisanje poruka

5.PHONE BOOK SETUP-pode{avanje imenika

51.Fixed dialling-posebni brojevi se ukucavaju u poseban imenik
ali samo sa PIN2 kodom

52.Barring dialling-spre~eno pozivanje kod nas nije aktivno

53.Phone book sorting-sortiranje imena i brojeva po imenu ili po lokaciji

54.Delete call information -brisanje pozivnih informacija iz dolaznih,odlaznih i propu{tenih poziva

6.CALL TIMERS AND CHARGE-vreme i cena razgovora

61.Last call- trajanje zadnjeg poziva kada pritisnete OK

62.Total calls- trajanje ukupnih poziva kada pritisnute OK

63.Reset timers-resetovanje broja-a na nulu
Otkucajte PIN2 kod da bi resetovali pozive na nulu

64.Display timer-pokazivanje vremena na ekranu
Sa ON uklju~ite pokazivanje vremena dok razgovarate ili sa OFF isklju~ite

65.Call charge pokazivanje cene samo ako sistemi to dozvoljavaju

7.SECURITY-sigurnosni kodovi-ne preporu~ujem da ih aktivirate

71.PIN code – PIN kod
Isklju~ite sa OFF PIN kod da vam ga telefon ne tra`i uvek kada ga uklju~ite

72.SIM lock – zaklju~avanje kartice

73.Network password – lozinka mre`e koju daje operater sistema

8.CALCULATOR –digitron

Pritiskom na? dobijate kompletan spisak {ta koji taster zna~i kod ra~unanja

Otkucate broj i dr`ite recim taster 2 da se pojavi znak * za mno`enje,zatim otkucate novi broj i pritisnete  da dobijete rezultat.